



l'Association des léprologues de Langue Française

Bulletin de l'ALLF n° 2 — Novembre 1997

SOMM A I R E

Editorial et le mot du Président	P. 1
Epidémiologie	P. 2
• la lèpre dans le monde la lèpre à Madagascar, Maroc, Sénégal, Nouvelle Calédonie	
Formation continue	P. 5
• quoi de neuf en léprologie en 1997 ° supervision du personnel • invalidités • contribution au dépistage	
Messages . , .. ,	R15
Infos.....	P16
Le de l'ALLF	..P. 19



Bulletin de l'ALLF n° 3 — Mai 1998

de l'Association des Léprologues de Langue Française

SOMMAIRE

Éditorial <i>et mot</i> du Président	F' 1
Formation continue	P. 5
• L'ulcère de Buruli	
• Nouvelles stratégies de lutte antilépreuse	
• Supervision du personnel	
• Immunogénétique de la lèpre	
• Lèpre et socio-anthropologie	
• La PCR dans le diagnostic de la lèpre	
• Perception des lépreux par les non lépreux	
• Lèpre et alimentation	
• Histoire de la lèpre au Moyen-âge	
Infos	, P. 23
Messages <i>et</i> Témoignages	F' 28
Courrier des lecteurs.....	R30
La vie de l'ALLF	P. 31

Bulletin de l'ALLF n° 5 - Juin 1999



- Editorial	P. BOBIN	P. 1
- Mot du Président	H. ASSE	P. 1
- Epidémiologie		
- La lèpre dans le monde (info OMS)		p. 2
- La lèpre dans les pays OCCGE	A. TIENDREBEOGO	p. 3
- La lèpre en Europe-France-DOM-TOM		P. 5
- La lèpre en Nouvelle Calédonie	M. CROUZAT	p. 5
- La lèpre en Tunisie	T.J. MEZIOU et coll.	p. 6
- La lèpre à Sidi Kacem (Maroc)	T. ATAIL	p. 7
- La lèpre au Cambodge	N. AMIGUET	p. 8
- La lèpre au Laos	R. FAITRUGIA	p. 9
- CEL à Madagascar	F. BOTOHELY	p. 11
- L'AFRF à Madagascar	G. DETOEUF	p. 11
- les infirmités/lèpre à Santa Fé (Argentine)	S.N. PAREDES	p. 13
- Formation continue		
- Que feriez-vous dans ce cas ?	P. BOBIN	p. 14
- Nouveaux antibiotiques antilépreux	S. CONSIGNY et coll.	p. 17
- 1321 : le complot des lépreux	A. POINOT	p. 19
- Dépistage lèpre dans système de santé intégré	A. TIENDREBEOGO	p. 22
- Dix leçons tirées des CEL à Madagascar	A. TIENDREBEOGO	p. 26
- Rechutes très tardives après PCT/MB	S.R. PATTYN	p. 28
- Coloration des mycobactéries	G. DISCAMPS	p. 29
- Noie du réflexion	L. JANSSENS	p. 30
- La lèpre en Iran dans tes années 50	A.M. MOULIN et A. DEVICTOR	p. 31
- Infirmités lèpre à Bamako	S. SOW et coll.	p. 33
- Réflexion sur situation actuelle	M.F. LECHAT	p. 33
- Deux infos sur la lèpre en Inde	C. VET LUX	p. 34
- Infos		
- thème réunion coordinateurs OCCGE + Guinée		p. 35
- Nouvelles de l'ILEP		p. 38
- Handicap International / Vietnam		p. 39
- A lire		p. 39
- Thèses		p. 41
- Une imposture scandaleuse		p. 41
- Anciens lépreux au Japon		p. 42
- Francophonie		p. 42
- Prix Laviron et Pn des Sciences Médicales d'Outre-Mer		p. 43
- A voir (film)		p. 43
- Internet		P-
- Association PCD		p. 45
- Association Emporiatrie		p. 46
- DU Léprologie — Hôpital Saint-Louis		p. 47
- Rebus	J. DARQUEY	p. 48
- Lettre à la Rédaction	E. HANTZ	p. 49
- La vie de l'ALLF		p. 50
- Bulletin inscription		p. 51



Bulletin de l'ALLF n° 6 - Janvier 2000

- Editorial et mot du Président		p. 1
- Épidémiologie		
- La lèpre dans le monde (info OMS)		p. 2
- La lèpre en l'an 2000	P. BOBIN	p. 3
- L'Alliance globale pour l'élimination de la lèpre		p. 4
- La lèpre en Côte d'Ivoire	S. DJAKEAUX	p.
- La lèpre au Mali	B. KARAMBIRT	p.
- La lèpre au Maroc		p. 9
- La lèpre en France métropolitaine	G. GUILLET	p. 10
- La maladie de Hansen en France métropolitaine	B. FLAGEUL	p. 10
- La lèpre dans les DOM- TOM		p. 12
- La lèpre à Mayotte	GY de Carsalade	p. 12
- La lèpre à la Réunion	S. BAZIN	p. 13
- Formation continue		
- Immunologie de la lèpre	PH. LAGRANGE	p. 16
- Activité bactéricide de nouveaux antibiotiques	S. CONSIGNY et coll.	p. 17
- Séquençage du génome de <i>M. leprae</i>	S. COLE	p. 18
- Éléments de génétique bactérienne	G. DISCAMPS	p. 19
- <i>M. leprae</i> dans la muqueuse nasale	S. R. PATTYN	p. 20
- Lèpre et tuberculose : des résultats opposés	J. GROSSET	p. 22
- Quel est votre avis ?	P. BOBIN	p. 23
- Gestion des plaquettes de PCT	A. TIENDREBEOGO	p. 26
- La prise en charge des invalidités lépreuses	P. BOBIN	p. 28
- Soins des MPP sur le terrain	M.Y. GRAUWIN	p. 29
- Réflexions sur la chirurgie de la lèpre	M. DI SCHINO	p. 30
- Approche terminologique de la notion de lèpre	N. DOCHE	p. 31
- Quelques réflexions sur les cagots	A. POINOT	p. 32
- Ulcère de Buruli : attention aux atteintes osseuses	V. LAGARRIGUE et coll.	p. 33
- Le point sur l'ulcère de Buruli	J. L. SOUCHET et coll.	p. 35
- Infos		
- Deux infos OMS		p. 37
- Nouvelles de l'IEEP		p. 39
- 22 ^e Congrès Raoul Follereau		p. 39
- Les infirmités liées à la lèpre à Madagascar	E. HANTZ	p. 40
- Vient de paraître (livres)		p. 43
- Notules	Y. SAUTERAUD	p. 45
- Infos Liban, Algérie, Maroc		p. 47
- A lire		p. 48
- Témoignages		
- Expérience d'un technicien de terrain	F. TRAORÉ	p. 49
- La lèpre au Congo Brazzaville	X. SURMONT	p. 50
- 36 ans au service de la lèpre	Père J. OLLIVIER	p. 51
- Flashes	F. VULLIET	p. 53
- Rebus	Æ. DARQUEY	p. 54
- Lettre à la Rédaction	Père J. OLLIVIER	p. 55
- La vie de l'ALLF		p. 56
- Bulletin inscription		p. 57



Bulletin de l'ALLF n° 7 — Juillet 2000

- Editorial		P. 1
- Épidémiologie		p. 2
- La lèpre dans le monde		p. 3
- La lèpre <i>en</i> Amérique Latine	C. LOMBAROI	p. 3
- La lèpre au Brésil	S. TALHARI	p. 4
- La lèpre au Maroc	A. FILALI BABA.	P. 5
- La lèpre au Liban	A. FARF ALLAH	p. 6
- Elimination ou réveil de la lèpre au Kigali ?	S. SOW	p. 7
- Utopie	E. HANTZ	p. 8
- La lèpre au Congo- Brazza	X. SURMONT	p. 10
- Formation continue		
- Quel est votre avis *	P. BOBIN	p. 11
- Un nouvel essai thérapeutique	S. SOW	p. 15
- Réflexions d'un dermatologue	A. MAHE	p. 16
- Une nouvelle proposition pour le diagnostic précoce	S. PAREOES	p. 17
- La chirurgie de la lèpre à Madagascar	Y. CHOUTEAU	p. 19
- <i>réhabilitation</i> des victimes de la lèpre au Vietnam	P. LE POLCALVEZ	p. 21
- Faut-il réhabiliter la chirurgie de la lèpre ?	B. CHABAUD	p. 2J
- Une enquête : la lèpre vue par les libanais	A. F-ARIALLAH	p. 26
- La lèpre dans le conte créole	A. POINOT	p. 28
- Parole du pauvre Lazare		p. 29
- Une notule	Y. SAUTERAUD	p. 50
- Traitement de la lèpre en 1926	G. GILGUY	p. 3t
- L'ulcère de Buruli		
- Apport de l'héparinothérapie	JM. KANGA	p. 32
- Enquête préambule à l'information au Bénin	I. AUFOULAT ei coll.	p. 35
- Le point sur l'Ulcère de Buruli	L. MARSOLLIER ei coll.	p. 38
- Infos		
- Plaidoyer pour un projet de formation dermato-léprologique	P. BOBIN	p. 40
- La lèpre . maladie humaine exemplaire ?	B. MOLE	p. 43
- Le lépreux peut et doit donner	A. BWA KA MPIA	p. 46
- Institut Fédératif Français de Médecine tropicale et Santé Sociale	E. PICHARD	p. 47
- Association PCD		p. 48
- Internet		p. 49
- Vous avez dit : « Elimination » ?	G. DISCAMPS	p. 51
- Messages. Infos diverses		p. 52
- Témoignages		
- 36 ans au service de la lèpre (suile eî fin)	Père J. OLLIVIER	p. 54
- Allocution JML au Liban		p. 55
- Rébus	1. DARQUEY	p. 7i
- La vie de l'ALLF		p. 48
- Bulletin inscription		p. fi9



Bulletin de l'ALLF n° 8 - Janvier 2001

- Editorial		p. 1
- Epidémiologie		p. 2
- La lèpre dans le monde en l'an 2000		
- Statistiques OMS et commentaires		
- La guerre de la prévalence n'aura pas lieu		
- La lèpre en Afrique	A. TIENDREBEOGO	p. 5
- Élimination de la lèpre au Mali	A. TIENDREBEOGO	p. 10
- La lèpre au Congo Brazzaville	D. OBVALA	p. 14
- La lèpre en Argentine	V.E. MERLIN	p. 16
- La lèpre en Martinique	F. KADJI	p. 19
- La lèpre en Espagne	J. TERCENIO DE LAS AGUAS	p. 24
- Quelques réflexions	M. LECHAT	p. 26
- La lèpre en Guyane française	L. BERRAMDANE	p. 2s
- Formation continue		
- La recherche en léprologie	P. BOBIN	P- 30
- Diagnostic bactériologique de la lèpre	G. DISCAMPS	p. 32
- Un Ziehl qui perd sa couleur	S.R. PATTYN	p. 33
- Lèpre multibacillaire chez une parisienne	P. BOURÉE	p. 34
- Fiabilité du diagnostic de la lèpre	E. DECLERCQ	p. 35
- Débat :	M. LECHAT	p. 37
- Infos		
- Projet pilote de dermatologie communautaire	A. MAHÉ	p. 38
- Ulcère de Buruli		
- Prise en charge kinésithérapique	V. SLYPEN	p. 40
- Ulcère de Buruli au Togo	P. T. PITCHÉ	p. 41
- Bibliographie récente	R. JOSSE	p. 42
- Prédiction clinique de neuropathie		p. 43
- Documents OMS		p. 44
- Chirurgie de la lèpre au Maroc	M. Y. GRAUWIN	p. 45
- Lèpre et religion	N. DOCHE	p. 47
- Nouveaux livres		p. 49
- Analyse de livre		P- 50
- Internet	P. ANDRÉS	p. 51
- Thèses		p. 52
- Congrès et Réunions		p. 53
- Victor Segalen, un esthète de génie	A. POINOT	p. 54
- Deux léproseries en Chine	M. ROUX	p. 55
- 48' Journée mondiale des lépreux		p. 56
- Actions du Rotary		p. 56
- Rébus	J. DARQUEY	p. 57
- La vie de l'ALLF	*,>	p. 58
- Bulletin inscription		p. 59



– Editorial

Bulletin de l'ALLF n° 9 - Juillet 2001

–Epidémiologie

– La lèpre dans le monde		p. 2
– La lèpre au Brésil	V. Andrade et coll.	p. 3
– La lèpre à Madagascar	M. Ralamboson et D. Rakotondramarina	P 6
– La lèpre au Maroc	A. Filali Baba	p. 9
– La lèpre dans les DOM-TOM	L. Berramdani, G. de Carsalade, M. Crouzat, J.Y. Demaneuf, M. Frödöfic, R.Hölönon et N.L. Nguyen	p. 11

– Formation continue

– Fiabilité du diagnostic de la lèpre	A. Tiendrebeogo et E. Declercq	p. 12
– Quel est votre avis ? À propos des invalidités	P. Bobin, A. Tiendrebeogo, M.Y. Grauwinn, E. Hantz, P. Bourrel et C. Badiane	p. 14
– Doubles rechutes de lèpre multibacillaire après PCT	S.O. Sow, J. Grosset et B. Ji	p. 18
– Réflexions à propos des rechutes	A.Tiendrebeogo et J. GrossetA.Tiendrebeogo	p. 20
– PCT à deux vitesses : un cas de conscience	J. Grimaud	p. 21
– Détection clinique de la neuropathie hansénienne		p. 22
– L'ENL n'est pas un érythème nouveau	G. Discamps	p. 24
– Mise au point 5 propos de l'IDR de Mitsuda P. Lagrange, SR. Pattyn et A. TIENDREBEOGO	P. Bobin, G. Discamps S, J. Grosset.	p. 26
– Classifications des différentes formes de lèpre (rappel)		p. 27
– A lire : activité bactéricide de nouveaux antibiotiques, à propos du génome de <i>M. leprae</i>		p. 29

– Infos

– Aviculture et lèpre	F. Samaké	p. 32
– Formation à Madagascar	F. Botohely	p. 33
– Réflexions	C. Ratrimoarivony	p. 34
– Lèpre et Islam	A. Filali Baba et T.J. Meziou	p. 37
– Emile Marchoux	C. Mathis	p. 39
– René Labusquière	G. Discamps	p. 42
– De quelques représentations de la lèpre par les artistes	M. Faure	p. 45
– Quand Bougainville faisait de la dermatologie tropicale	A. Poinot	p. 48
– Internet et « Leprolist »		p. 50
– Vaccination contre la lèpre et Psoriasis		p. 51
– Anciens lépreux du Japon		p. 51
– Nouvelles de l'ILEP		p. 52
– Nouveau livre : Hansen's disease, the shared paradigm	M.J. de Mallac de Vessac	p. 53
– Compte rendu de Congrès, Réunions, Cours		p. 54
– PCD		p. 55
– Témoignage	R. Leftmann	p. 55

— Rébus	J. Darquey	p. 57
---------	------------	-------

- La Vie de l'ALLF		p. 58
--------------------	--	-------

- Bulletin d'inscription		p. 59
--------------------------	--	-------



Bulletin de l'ALLF n° 10 — Janvier 2002

– Editorial		P. 1
– Epidémiologie		p. 2
La lèpre dans le monde		p. 2
La lèpre en Afrique	A. Tiendrebeogo	p. 5
La lèpre au Mali		p. 8
Réunion des Coordinateurs Afrique francophone		p. 10
Trop tôt pour crier victoire (interview)	E. Declercq	p. 13
Une stratégie originale au Niger (interview)	M. Moussa	p. 14
– Formation continue		p. 16
Interview sur la situation actuelle de la lèpre	B. Ji	p. 16
Un projet pilote de dermatologie communautaire	A. Mahé	p. 19
Diagnostic par la PCR des résistances à la rifampicine	B. Ji	p. 21
Des nouvelles de LEPROLIST		p. 22
Ulcère de Buruli		p. 23
Rôle des punaises d'eau dans la transmission	L. Marsollier et coll.	p. 23
Ulcère de Buruli au Togo	N. Tignokpa	p. 26
Traitement médical par association d'antibiotiques	H. Darie et coll.	p. 27
Cas cliniques chirurgicaux	C. Touam	p. 28
Questions-réponses	JJ. Morand, J. Grosset, P. Lagrange, SR Pattyn	p. 30
Applications des critères de l'OMS	SR. Pattyn	p. 32
Vu pour vous : 2 posters	C. Ratrimoarivony et coll. Tf Meziou et coll.	p. 33
– Infos		p. 35
Lèpre et religion		p. 35
Lèpre et tradition bouddhiste	E.A De Vido	p. 35
Lèpre et Islam	A. Chakib et coll.	p. 39
Les fléaux de l'humanité	A. Poinut, P. Thibaut	p. 42
Nouvelles de Madagascar	MH. K.H. Zschocke et F. Botohely	p. 44
Premier congrès international de léprologie en 1897	P. Aubry	p. 45
La lèpre dans l'histoire de l'art		p. 48
Nouvelles de l'ILEP		p. 49
Formation en léprologie		p. 50
La lèpre au Liban	A. Farjallah	p. 51
Désespéré	A. Gaulier	p. 52
Que devient l'Institut Marchoux ?	Soumaila Kéita	p. 54
Accès aux médicaments des pays en développement	P. Criqui	p. 55
Lauréats du Prix Laviron		p. 56
Handicap et poésie		p. 59
– Rébus	J. Darquey	p. 61
– La lèpre en mots croisés	A. Farjallah	p. 61
– La Vie de l'ALLF		p. 62
– Bulletin d'inscription		p. 63



Bulletin de l'ALLF (suppl) — Janvier 2002

de l'Association des Léprologues de Langue Française

dans ce numéro

L'Association Internationale de la Lèpre (ILA) a organisé, à Paris du 25 au 28 février 2002, un Forum Technique. Au cours de cette Réunion, 16 spécialistes de la lèpre, venant de 11 pays, ont fait, à partir d'une très importante bibliographie (800 études sélectionnées à partir de 7 000 articles parus entre 1966 et 2002), une analyse critique des aspects stratégiques actuels de la lutte contre la lèpre sur le terrain et fait des recommandations, concernant la poursuite du programme d'élimination de cette endémie, en ce début du 3ème millénaire.

L'ALLF est très heureuse de présenter en exclusivité, aux lecteurs du Bulletin de l'ALLF, la version française () du rapport de cette réunion, sous forme d'un numéro spécial, distribué en même temps que le 2ème numéro de juillet 2002 de notre revue.*

Rapport du Forum Technique de l'Association Internationale de la Lèpre (ILA)

(Paris, 25-28 février 2002)

Evaluation critique
et recommandations concernant
les aspects stratégiques de la lutte
contre la lèpre en 2002

S O M M A I R E

- Préface	p. 3
- Résumé du rapport	p. 4
- Introduction	p. 7
- Situation globale de la lutte contre la lèpre au début du xxième siècle	p. 11
- Diagnostic et classification de la lèpre	p. 12
- Chimiothérapie	p. 20
- Prévention des infirmités et réadaptation	p. 26
— Epidémiologie et lutte contre la lèpre	p. 33
- Organisation des services lèpre	p. 39
- Liste des participants	p. 46



Bulletin de l'ALLF n° 11 - Juillet 2002

- Editorial		p. 1
— Epidémiologie		
La lèpre dans le monde en 2001 (infos OMS)		p. 2
La lutte contre la lèpre en 2002	J. Grosset	p. 5
Annonce Congrès		p. 7
Evolution prévalence et détection 8 pays ex-OCCGE	A. Tiendrebeogo et coll.	p. 8
Mise 5 jour registres lèpre dans les pays	OMS Bureau Afrique	p. 15
L'AFRF et le PNL au Burkina Faso	X. Surmont	p. 17
Relance du programme lèpre au Burkina Faso	L. Sonné	p. 18
La lèpre dans les DOM/TOM	L. Berramdani, G. de Carsalade, M. Crouzat.	p. 20
	J.Y. Oemaneuf, M. Frédéric, R. Hélénon. N.I. Nguyen	
La lèpre au Maroc	A. Filali Baba	p. 22
— Formation Continue		
Questions-Réponses	G. de Carsalade, N.L. Nguyen	p. 23
Site web de l'AELF		p. 25
Leprolist		p. 26
Projet pilote dermatologie communautaire	A. Mahé et O. Faye	p. 27
Afrique et développements	J.-C. Cuisinier Raynal	p. 28
Analyse de livre <i>Les Fous d'Afrique</i>	G. Portier	p. 31
Evaluation connaissance lèpre des agents de santé	O. Faye et coll.	p. 32
<i>Patliogen genomes and liuman Jien/r/i</i>	G. Discamps (trad.)	p. 32
Du nouveau dans l'étiopathogénie lésions nerveuses ?	S. Plouvier	p. 33
Documents ILEP		p. 34
Ulcère de Buruli		
— Le point sur l'ulcère de Buruli en 2002	B. Carbonnelle et J. Grosset	p. 35
— Infection 3 <i>M. ulcerans</i> en Guyane	R. Pradinaud	p. 37
— U. de Buruli et argile	B. Carbonnelle	p. 39
— Bibliographie récente	R. Josse	p. 40
— Ulcère de Buruli. info OMS		p. 41
Documents OMS		p. 42
 Lèpre et religion		
— Lèpre et hindouisme	C. Vellut et coll.	p. 43
— La lèpre dans l'hindouisme	F. Bourbier	p. 45
La chirurgie de la lèpre... un pis aller ?	E. Hantz	p. 48
L'homme moderne venu d'Afrique	P. Criqui	p. 50
Relations ILEP/GAEL		p. 51
L'institut de lèprologie appliquée de (ILAD)	Ch. Badiane	p. 52
Conception ludique de la lèpre à Madagascar	P. Vérin	p. 53
La lèpre dans l'Ancienne France	G. Discamps	p. 54
Analyse de livre <i>La conjuration de D. Baudis</i>	N. Doche	p. 56
Histoire de la lèpre à La Réunion	N. Terrasse	p. 57
<i>Double relapse after MDT</i>	S.O. Sow. et coll.	p. 59
- Témoignage		
Centenaire de la léproserie d'Ambatoaba (Madagascar)		p. 60
 - Rébus		p. 61
- Mots croisés		p. 61
- La vie de l'ALLF		p. 62
- Bulletin d'inscription		p. 63



Sommaire

Bulletin de l'ALLF n° 12 - Février 2003

- Editorial		p. 1
- Epidémiologie		
La lèpre dans le monde début 2002	info OMS	p. 2
Note sur le Congrès ILA et directives actualisées OMS	A. Tiendrebeogo	p. 3
Connaissances des agents de santé sur la lèpre	O. Faye et coll.	p. 6
Prise en charge des dermatoses en Afrique de l'Ouest	O. Faye et A. Mahé	p. 9
Nouvelle stratégie prévention lèpre en Guadeloupe	B. Halbrun et coll.	p. 10
La lèpre à Antananarivo (Madagascar)	C. Ratrimoarivony	p. 12
L'Association Française R Follereau à Madagascar		p. 14 et 16
La lèpre dans les centres de santé confessionnels	A. Tiendrebeogo	p. 15
Bulletin technique de l'ILEP		p. 17
Résolution de l'assemblée générale de l'ILA		p. 17
— Formation continue		
La lutte contre la lèpre en 2003 (interview)	B. Ji	p. 18
PCT uniforme pour tous les types de lèpre	info OMS	p. 23
Informations pour les prescripteurs de PCT MB	info OMS	p. 25
Questions-Réponses	G. de Carsalade, S. Fiie	p. 27
La lèpre féline	M Géniaux	p. 31
Brèves		p. 32
Matériel didactique et publications récentes de l'ILEP		p. 33
Stigmatisation et SIDA		p. 34
Ulcère de Buruli		
— Du nouveau sur la transmission de <i>M. ulcerans</i>	L. Matsollier et coll.	p. 35
— Atelier international de Cotonou	A. Guédénon	p. 37
— L'ulcère de Buruli au Cameroun	P. Beauverd	p. 38
— Bibliographie récente	R. Josse	p. 39
- Infos		
Qu'est devenu l'Institut Marchons ?	A. K. Traoré	p. 40
Réaction d'un chirurgien après le Forum technique de l'ILA	E. Hantz	p. 42
Prévention des infirmités lèpre au Cameroun	P. Beauverd	p. 43
L'Association des dermatologistes francophones (ADF)	A Ramelei	p. 44
Annnonce du Congrès dc l'ADF à Sfax (Tunisie)	A. Zahaf	p. 45
Les invalidités lèpre au Vietnam	P Le Folcatvez	p. 47
Histoire		
— Lèpre au Japon : une discrimination à contre-courant	Ph. Chemouilli	p. 48
— Prévention de la lèpre en Indochine début xxème siècle	P. Aubry	p. 53
— Projet mondial sur l'histoire de la lèpre		p. 55
Témoignage : un conte du Pacifique	R. Farrugia	p. 58
Journée mondiale des lépreux		p. 59
— Dernière minute		
Les CEL : effets sur le dépistage	info OMS	p. d0
- Rébus	J. Darquey	p. 61
- Mots croisés	A. Farjallah	p. 61
- La vie de l'ALLF		p. 62
- Bulletin d'inscription		p. 63



Bulletin de l'ALLF no 13 - Juillet 2003

- Editorial	P. Bobin	p. 1
- Epidémiologie		
La lèpre dans le monde	info OMS	p. 2
Lettre à la rédaction	E. Declercq	p. 3
La lèpre dans les DOM-TOM en 2002		p. 4
La lèpre au Maroc en 2002	A. Filali Baba	p. 5
Paléoépidémiologie de la lèpre	M. Lechat	p. 6
Un nouvel Atlas de la lèpre (édition en français)		p. 13
— Formation continue		
Questions-Réponses (dépistage familial et un cas clinique)	G de Carsalade	p. 14
Prévention des invalidités de la lèpre	C. Hirzel et M.Y. Grauwin	p. 18
Guérir les ostéites par le sucre	M.Y. Grauwin	p. 21
Support génétique de réceptivité à la lèpre	G. Discamps	p. 22
Prédisposition génétique à la lèpre	PH Lagrange	p. 23
ADN, 50 anniversaire	G. Discamps	p. 24
<i>Lu pour vous</i> : le génome de <i>M. leprae</i>		p. 25
Réactions cutanées aux médicaments antilépreux	J.M. Bonnetblanc	p. 26
Ulcère de Buruli		
— Mise en évidence de <i>M. ulcerans</i> dans l'environnement	F. Porlaels	p. 30
— 6 ^e Réunion comité consultatif OMS	B. Carbonnelle et J. Grosset	p. 32
— Brèves		p. 33
— <i>Lu pour vous</i> : Aspects histopathologiques de l'UB		p. 37
— L'ulcère de Buruli au Cameroun	Um Boock et coll.	p. 38
— Infos		
Formation des agents de santé au diagnostic de la lèpre	A. Mahé	p. 39
Médecine et sorcellerie en Afrique	G. Guillet	p. 41
Sorcellerie à Madagascar	P. Vérin	p. 43
Pratiques des populations du Cameroun vis-à-vis de l'ulcère de Buruli	Um Boock et coll.	p. 43
Croyances locales, magie et sorcellerie à la Réunion	N. Termsse	p. 44
<i>Lu pour i titre</i> : la lèpre dans l'ethnie cimba		p. 45
Le roi lépreux au Cambodge : une légende ?	Y. Sauteraud	p. 46
Des hommes d'exception : « apôtres des lépreux »		
— Raoul Follereau	Infos AFRF	p. 48
— Père Damien	A. Poinot	p. 50
— Mgr Jean Cassaigne		p. 52
— Dr Frans Hemerijckx		p. 52
Récit du Pacifique : la lèpre, vous avez bien dit lèpre ?	R. Farrugia	p. 53
— Dernière minute		
Recommandations d'une Réunion du TAG (OMS)	info OMS	p. 55
Recherche d'un test diagnostique de la lèpre	info OMS	p. 56
- Rébus	J. Darquey	p. 57
- La vie de l'ALLF		p. 58
- Bulletin d'inscription ou de renouvellement d'abonnement		p. 59



Bulletin de l'ALLF n° 14 - janvier 2004

— Editorial

P. Bobin

P. 1

-

Epidémiologie

Ln lèpre dans le monde début 2003

Infos OMS

p. 2

La lutte contre la lèpre dans le monde en 2004

P. Bobin

p. 3

Campagnes Spéciales d'élimination de la lèpre

Infos OMS

p. 6

Résultats d'une CEL à Anjouan (Comores)

S. Zahara, S.R. Pattyn et coll.

p. 8

La lèpre en Polynésie

N.L. Nguyen

p. 11

Française La lèpre à Mayotte

G.-Y. de Carsalade, A. Achirafi
et I. Saget

p. 13

Internet

p. 15

— Formation continue

Le traitement actuel de la lèpre

P. Bobin

p. 16

La recherche scientifique, pourquoi ?

M. Lechat

p. 22

Leprolist

p. 25

Physiopathologie de la névrite lépreuse

J. Grimaud et J.M. Vallat

p. 26

Signes cliniques de la névrite lépreuse

J. Grimaud et J.M. Vallat

p. 27

Carcinomes sur maux perforants plantaires

Bibliographie

p. 29

Ulcère de Buruli

— Connaissances actuelles et travaux en cours

L. Marsollier et B. Carbonnelle

p. 31

— Essai clinique de Rifampicine + Streptomycine

J. Grosset

p. 33

— L'ulcère de Buruli dans un centre de santé rural au Bénin

M. Debacker et coll.

p. 34

— Traitement traditionnel de l'ulcère de Buruli au Bénin

R.C. Johnson et coll.

p. 37

— Utilisation de l'eau de la rivière et ulcère de Buruli

R.C. Johnson et coll.

p. 39

SRAS : une origine céleste ?

C. Wickramasinghe
et M. Wainwright •

p. 42

- Infos

Thérapeutique larvaire (asticots) des ulcérations lépreuses

M. Géniaux

p. 43

Evaluation de l'Alliance globale d'élimination de la lèpre

OMS

p. 44

Léproseries en Chine, dans le Sichuan

C. Cochini

p. 45

Un village de lépreux dans la Province de Guizhou en Chine

p. 48

des Christ lépreux

p. 50

Le baiser au lépreux

p. 51

La lèpre et Moïse et le Buste de Junon

Y. Sauteraud

p. 52

La croix des lépreux

Y. Sauteraud

p. 53

Info ILEP (*Cotmect 1*)

p. 54

In memoriam : J. Languillon

p. 55

Récit du Pacifique : lèpre et politique

R. Farrugia

p. 56

Makogaï, l'île des lépreux

A. Poinot

p. 57

Journée mondiale des lépreux

p. 59

Réseau *Dermatrop*

p. 59

Cours de formation lèpre en Afrique francophone

p. 60

Un nouvel atlas de la lèpre (version française) Un

p. 60

nouveau Directeur Général de l'OMS

p. 60

Lèpre et philatélie

p. 61

— Rébus

J. Darquey

p. 62

- Bulletin d'adhésion

p. 63



Bulletin de l'ALLF n° 15 — juillet 2004

Editorial

P. Bobin p. 1

— Epidémiologie

La lèpre dans le monde	infos OMS	p. 2
Epidémiologie de la lèpre	E. Declercq	p. 3
Efficacité à long terme de la PCT/OMS/MB (Li <i>Paur vous dnii;f</i> HL1	R.-V. Cellona	p. 8
Campagnes d'élimination de la lèpre au Congo	D. Obvala	p. 8
Situation de la lèpre en 2003 à Madagascar	M. Vololoarivosinjatovo	p. 9
La lèpre en République Démocratique du Congo	J.-N. Mputu Luengu B	p. 10
La lèpre dans les DOM-TOM en 2003	G.Y. de Carsalade, M. Crouzat, J.-Y. Demanoeuf, M. Frédéric, R. Hélénou, C. Marty et N.-L., Nguyen	p. 13 p. J6

Internet

— Formation continue

Identification du gène de susceptibilité à la lèpre	A. Alcais et L. Abel	p. 16
Prévention des invalidités de la lèpre	A. Guédénou et G. Detoef	p. 19
Ulcères plantaires d'origine lépreuse au Vietnam	Handicap International	p. 21
Utilité de la décompression nerveuse chirurgicale	P. Bourrel	p. 25
Réalisation des frotis cutanés dans la lèpre	doc ILEP	p. 26
Diagnostic de lèpre retardé par usage de dépigmentants	A. Mahé	p. 31
Une réaction reverse atypique	G.Y. de Carsalade	p. 32

Ulcère de Buruli (UB)

– Compte-rendu réunion OMS mars 2004 sur l'UB	L. Marsollier et S. Eyangho	p. 33
– Mycolactone : du nouveau { <i>Lu pour i'oiis dans PNAS</i>)	T.P. Stinear	p. 36
– Place des antibiotiques dans le traitement de l'UB	A. Chauty	p. 37
– Les atteintes osseuses dans l'UB	P. Portaels	p. 39

Infos

1 Cours de formation lèpre francophone		p. 42
Formation des responsables lèpre à Madagascar	A. Guédénou	p. 44
Documents ILEP		p. 46
Association PCD		p. 47
La lèpre dans l'Histoire de l'Art	ADOJ	p. 48
La lèpre tuberculeuse en 1850	Y. Sauteraud	p. 50
La lèpre dans <i>Gradus ad parnassum</i>	Y. Sauteraud	p. 51
Traitement traditionnel de la lèpre à Madagascar	J.-M. Razafirandimby	p. 52
La lèpre vue par Apollinaire	A. Poinot	p. 53
Récit du Pacifique	R. Farrugia	p. 54
Notes de lecture		p. 56
<i>Leprolist</i>		p. 57
Courrier des lecteurs		p. 57
Lèpre et Philatélie	A. Mallet de Chauny	p. 58
Annonces diverses		p. 59

– Témoignage

Souvenirs d'Afrique, Madagascar, Guyane	M. Silverie	p. 60
---	-------------	-------

– Rébus

J. Darquey	p. 62
------------	-------

– Bulletin d'adhésion

p. 63



Bulletin de l'ALLF n° 16 — janvier 2005

– Editoril

– Formation Continue

– La lèpre dans le monde en 2004	infos OMS	p. 2
– Peut-on programmer l'éradication ou l'élimination d'une maladie infectieuse ? L'exemple de la lèpre	P Bobin	p. 3
– Génomique comparative <i>M. tuberculosis</i> <i>M. leprae</i>	R. Brosch et coll.	p. 9
– Site internet de l'ALLF		p. 10
– Séquençage du génome de <i>M. leprae</i>	JJ. Morand et coll.	p. 10
– L'érythème noueux lépreux, un orage immunologique		p. 11
– Evaluation d'un algorithme pour prise en charge des maladies de peau courantes et de la lèpre en Afrique	A. Mahé et coll.	p. 14
– Biologie de <i>M. leprae</i> (Lu pour vous)		p. 16
– Quelques infos (Lu pour vous)	NL. Nguyen et un groupe d'experts	p. 19
– 2 questions : Réaction reverse ou rechute ? et frottis positifs chez des sujets connexes asymptomatiques		p. 20
– Leprolist ALLF		p. 22
– Les neuropathies lépreuses ... un consensus pour une prise en charge médicochirurgicale	Duong Cong Dtic et coll.	p. 23
– Le pied lépreux	E. Demonière et coll.	p. 26
Ulcère de Buruli (UB)	Y. Guignen et coll.	p. 30
– Ulcère de Buruli et lèpre dans l'armée française	J.M. Kanga et coll.	p. 31
– Ulcère de Buruli en Côte d'Ivoire	F. Ponaels et coll.	p. 34
– Ulcère de Buruli, résumés de 6 articles récents	A. Mondjo	p. 37
– Un cas clinique au Gabon : <i>M. leprae</i> ou <i>M. ulcerans</i>		

– Infos

– PIRP : un programme réaliste à Madagascar	M.Y. Grauwijn	p. 41
– Guide pour un PIRP en RD du Congo	L. Boyau Mputu	p. 43
– Campagne Ulcères plantaires à Khanh Hoa (Vietnam)	H.I. Vietnam	p.
– Désignations malgaches de la maladie	B. Rahainefy	p. 45
– Regard sur la lèpre (xiii-xvi ^e siècle) en Haute Marne	G. Lamontre	p. 46
– Les malades du Cap de Faro de Gênes	E. Nunzi	p. 49
– Il n'y a pas de futur sans mémoire	Y Sauteraud	p. 51
– In memoriam : Père Ollivier, F. Vulliet, Fanto Traoré		p. 53
– Annonces diverses :		
– 11 ^e cours de Dermatologie tropicale de Réseau Dermatrop		p. 56
– 25 ^e congrès de l'Association des Dermatologues Francophones		p. 56
– African leprosy congress		p. 57
– Centenaire du Pharo		p. 57
– Revue Construire		p. 58
– 52 ^e Journée Mondiale des Lépreux		p. 58

– Témoignage

– Activités des Sœurs Saint Paul de Chartres à Madagascar	Sœur Clémence	p. 59
---	---------------	-------

– Rébus		p. 61
---------	--	-------

– La vie de l'ALLF		p. 62
--------------------	--	-------

– Bulletin d'adhésion		p. 63
-----------------------	--	-------



Bulletin de l'ALLF n° 17 — juillet 2005

– Editorial

- Epidémiologie

– La lèpre dans le monde en 2004	OMS	p.2
– La lutte contre la lèpre en Afrique en 2005	P. Bobin	p. 3
– La lutte contre la lèpre à Madagascar	M. Vololoarinosinjatovo et coll.	p. 5
– Apport des relais communautaires lèpre en RD Congo	J.N. Mputu Luengu-B	p. 7
– Intensification de la lutte contre la lèpre en Haut-Katanga	J.P. Mukeba	p. 9
– La lutte contre la lèpre au Niger	M. Moussa	p. 11
– La lèpre dans les DOM / TOM		p. 12
– La lèpre en Polynésie Française entre 1983 et 2002	V. Cueille	p. 12
– Le mot du nouveau président de l'ALLF	A. Guédénon	p. 14

- Formation continue

– Problèmes liés à la PCT de la lèpre (interview)	B. Ji	p. 15
– Indices bactériologiques et morphologiques	P. Bobin	p. 19
– Doubles rechutes de lèpre MB après PCT/OMS	S. O. Sow et coll.	p. 20
– Les ostéites infectieuses tropicales	G. Pottier	p. 22
– Mécanisme de l'hypochromie dans les lésions de lèpre	M. Huerre et coll.	p. 26
– Traitement de l'ENL par pentoxifylline	CE. Y. de Carsalade et coll.	p. 29
– La génomique au service de l'histoire de la lèpre	S. Cole et coll.	p. 31
– Lu pour vous		
– Une nouvelle molécule bactéricide sur <i>M. tuberculosis</i> (in <i>Science</i>)		p. 33
– Incidence future de la lèpre (in <i>Bulletin WHO</i>)		p. 33
– Retard du diagnostic lèpre en Guadeloupe (in <i>Annal. Dermatol. Vénéréol.</i>)		p. 34
– Ulcère de Buruli (UB)		
– Activité du centre de traitement de l'UB à Pobè (Bénin)	A. Chauty et coll.	p. 35
– Réunion OMS sur l'ulcère de Buruli (Genève mars 2005)	L. Marsollier et C. Johnson	p. 38
– Recommandations de l'OMS pour le traitement de l'UB	A. Chauty et C. Johnson	p. 40
– Enquête sur l'UB au Cameroun	A. Um Boock et coll.	p. 41

- Infos

– Correction chirurgicale du pied tombant lépreux au Vietnam	H. Thien Quang et coll.	p. 43
– Congrès africain de l'ILA sur la lèpre à Johannesburg		p. 46
– Formation lèpre des médecins privés à Madagascar	M. Vololoarinosinjatovo	p. 47
– Organisation des personnes handicapées au Darfour (Soudan)	D. Byamungu Chihongola	p. 48
– Un stage d'évaluation en français en RD du Congo	D. Byamungu et J. Velema	p. 49
– Journée mondiale des lépreux 2005 à Madagascar	S. Andrianarisoa	p. 50
– Stratégie de l'ILEP pour la période 2005-2010		p. 51
– La lèpre au service de l'écologie : une anecdote historique		p. 52
– Il y a bien longtemps... la lèpre et les lépreux	A. Poinot	p. 53
– 5• récit du Pacifique : Prothèses dans les îles	R. Fiamigia	p. 55
– In memoriam : Mme Nantenin Keïta	S. O. Sow	p. 56
– L'institut Marchoux en 1939		p. 57
– Une initiative pour relancer la recherche sur la lèpre : I. D. E. A. L.		p. 58
– Annonces diverses		p. 59
– Lèpre et philatélie	A. Mallet de Chauny	p.

– Rébus

J. Darquey	p. 61
------------	-------

– La vie de l'ALLF

– AG de l'ALLF, 3 février 2005. Le nouveau Bureau de l'ALLF	p. 62
---	-------



Bulletin de l'ALLF n° 18 - janvier 2006

- Editorial

- Epidémiologie

La lèpre dans le monde en 2004	infos OMS	p. 2
Peut-on espérer arriver à un consensus sur la stratégie à mener	P. Bobin	p. 4
La lèpre n'est pas éliminée	P. Bobin	p. 6
La lèpre à Anjouan (Comores)	Z. Salim	p. 7
La lèpre urbaine. le cas d'Antananarivo	C. Ratrimoarivony	p. 9
La lèpre au Maroc	I. Azouzi	p. 10

— Formation continue

Taux de rechutes MB après PCT	B. Ji	p.12
Prévalence des taches hypochromiques non lépreuses	O. Faye	p.14
En direct des congrès	P. Aubry	p. 16
Quel est votre diagnostic ?	P. Niamba	p. 18
Lèpre familiale en Argentine	S. Paredes	p. 19
Dépistage différé de sujets contacts domiciliaires	G.Y. de Carsalade et coll.	p. 20

U de Buruli

2 observations d'ostéites à <i>M. ulcerans</i> au Bénin	A. Chauty et coll.	p. 21
Enquête sur l'ulcère de Buruli en RD du Congo	A. Kibadi et coll.	p. 24
Transmission de <i>M. ulcerans</i>	L. Marsollier et coll.	p. 27
Traitement de l'U de Buruli par streptomycine / rifampicine	H. Euverte	p. 29
L'ulcère de Buruli en Guyane	O. Queré	p. 30

Infos

Projet pilote de lutte contre les maladies de peau au Mali	A Mahé et O. Faye	p. 31
Prise en charge des invalidités liées à la lèpre	P. Bobin	p. 35
Réhabilitation fonctionnelle des <i>infirmes de la</i> lèpre au Vietnam	B. Chabaud	p. 3d
Réinsertion sociale des infirmes de la lèpre au Cameroun	A. Um Boock et coll.	p. 39
Soins aux pieds lépreux au Vietnam	Handicap International	p. 42
L'autre bout du tunnel	M. Vololoarinosinjatovo	p. 43
Congrès de l'Association des Dermatologues francophones	A. Ramelet	p. 44
Le saint énigmatique	Y. Sauteraud	p. 45
Louis Daniel Beauperthuy, pionnier de la médecine tropicale	A. Poinot	p. 47
La rencontre de 2 destins : Père Damien et R Stevenson	I C de Saint Salvy	p. 49
Les anciens lépreux taïwanais et sud-coréens	info RFI	p. 51
Note historique : travaux de L. Stevenel sur l'huile de chaulmoogra	G Discamps	p. 52
Souvenirs d'une épouse de médecin en Afrique	Y. Cathalan	p. 55
La lèpre et Gandhi		p. 56
Guide technique pour mise en œuvre de la PCT en RD du Congo		p. 57
À lire ! <i>Don't fece me in</i>		p. 57
Réseau Dermatrop		p. 58
Leprosy mailing list		p. 59
53c Journée Mondiale des Lépreux		p. 59
Film <i>Les combattants de la lèpre</i>		p. 60
Composition du bureau de l'ALLF		p. 60
In memoriam		p. 60
Lèpre et philatélie	A. Mallet de Chauny	p. 61

— Rébus

J. Darquay	p. 62
------------	-------

— Bulletin d'adhésion

	p. 63
--	-------



Bulletin de l'ALLF n° 19 — juillet 2006

Editorial

— Epidémiologie

La lèpre dans le monde en 2006	infos OMS	p. 2
La lèpre dans les DOM TOM		p. 3
Précision du diagnostic de la lèpre	doc ILEP	p. 4
La lèpre au Gabon	A. Mondjo	p. 5

- Formation Continue

Biologie moléculaire et prédisposition génétique dans la lèpre	Ph. Lagrange	p. 8
Activité bactéricide du R207910	B. Ji et coll.	p. 11
<i>Leprolist</i>		p. 11
Questions réponses, à propos de 2 cas cliniques	N.L. Guyen et A. Mondjo	p. 12
Internet		p. 15
3 cas de lèpre « historique » de découverte récente au Mali	S. Sow et coll.	p. 16
Chirurgie de la lagophtalmie	M. Y. Grauwin	p. 18
Etiologie des maux perforants plantaires	A. Sparsa et J. M. Bonnetblanc	p. 21
Congrès Association Dermatologues francophones		p. 25
Iconographie des différentes formes de lèpre		p. 26

Ulcère de Buruli

Ulcère de Buruli à Idiofa (RD du Congo)	A. Kipady	p. 28
Le centre de dépistage et traitement ulcère de Buruli de Pobé (Bénin)	A. Chauty	p. 31
Iconographie Ulcère de Buruli		p. 34

- Infos

Dépister et traiter les névrites à Madagascar	M.Y. Grauwin	p. 35
Réhabilitation fonctionnelle des malades de la lèpre au Vietnam	B. Chabaud	p. 37
Lèpre et handicap au Gabon	A. Mondjo	p. 40
Chirurgie de la lèpre dans les pays francophones	P. Bonnet	p. 42
La lèpre à Madagascar, le point de vue d'un chirurgien	E. Hantz	p. 45
Ecole Sans Frontières pour enfants de lépreux au Vietnam	Nguyen Phat	p. 46
La lèpre vue autrement	Ph. Lasserre	p. 49
Lèpre en Asie : interactions bio culturelles	Ph. Cam	p. 50
La lèpre en Russie il y a un siècle : les lépreux de la Kolyma	C. Malet / Y. Sauteraud	p. 53
Témoignages de lépreux à Madagascar au XIX ^e siècle		p. 56
Montages de cas de lèpre au musée de l'Hôpital Saint-Louis	P. Bobin	p. 58
Un pavillon pour lépreux en 1963 à Madagascar	archives ASNOM	p. 60
Annonces diverses		p. 61

- Rébus		p. 62
---------	--	-------

- Bulletin d'adhésion		p. 63
-----------------------	--	-------



Bulletin de l'ALLF n° 20 - janvier 2007

– Editoria

I

– Lèpre

– Epidémiologie

- La lèpre dans le monde en 2005 info OMS p. 2
- *Leprolist* p. 3
- Directives opérationnelles OMS doc. OMS p. 5
- Cotations des infirmités lèpre OMS p. 6
- Réunion de dix coordinateurs programme lèpre p. 8
- Lèpre dans les camps de réfugiés au Tchad M. Djibrine Mihimit p. 10
- Facteurs de risque de transmission de la lèpre G. Y. de Carsalade et J. Saget p. 11
- 17^e Congrès ILA Hyderabad (Inde) p. 14

– Diagnostic

- Iconographie lèpre p. 15

– Traitement

- Chirurgie des pieds tombants lépreux M. Y. Grauwin p. 17
- Prise en charge des maladies de peau au Mali A. Mahé et O. Faye p. 20

– Recherche

- Paléopathologie de la lèpre Micheline Lé p. 26

– Infos

- *Ulcères* plantaires lépreux au Vietnam NguyenKim Khoae coll. p. 28
- Lèpre et VIH P. Aubry p. 32
- 13^e cours Dermatrop à Avène p. 33
- Une thèse sur la lèpre en Guyane p. 34
- Comité d'aide aux lépreux d'Antalaha C. Cave p. 35

- La lèpre dans les pays nordiques C. Muet p. 36
- Timbres de St Lazare Hospitalier p. 39
- Hansen et Danielssen D. Malet p. 40
- Baudouin IV, le roi lépreux A. Poinot p. 43
- Projet mondial sur l'Histoire de la lèpre p. 44
- Masques « nosomorphes » représentant la lèpre A. Jouvion et coll. p. 45
- Témoignages d'anciens malades en Nouvelle Calédonie p. 48

– Ulcère de Buruli

- Surveillance de l'UB au Bénin entre 2003 et 2005 R. C. Johnson et coll. p. 50
- Une thèse sur la transmission de *M. ulcerans* E. Deniaux p. 54

– Linguistique

- L'esquinancie et l'angoisse de la lèpre P. Lasserre p. 55

– La vie de l'ALLF

- Assemblée Générale de l'ALLF du 22 septembre 2006 p. 56
- Composition du nouveau bureau de l'ALLF p. 57
- *Le Bulletin de l'ALLF* à 10 ans P. Bobin p. 59
- Courrier des lecteurs f Internet p. 61

– Rébus

- J. Darquey p. 62

– Bulletin d'adhésion

p. 63



Bulletin de l'ALLF n° 21 — juillet 2007

* - Epidémiologie			
Lèpre dans le monde	infos OMS		p. 3
La lèpre, une maladie en voie de disparition ?	S. Talhari		p. 4
Faut-il douter de la fiabilité des statistiques lèpre de certains pays ?	P. Bobin		p. 6
Statistiques lèpre année 2006 dans les DOM TOM			p. 7
La lèpre à Mayotte	G.Y. de Carsalade et coll.		p. 7
- Diagnostic			
Le pied tropical	JJ. Morand		p. 10
Cas pour diagnostic	P. Combemale		p. 17
Un cas de lèpre détecté en Charente (France)	C. Jauffret		p. 18
— Traitement			
Chirurgie de la main lépreuse	M.Y. Grauwin et coll.		p. 20
Impact de la chirurgie de la lèpre au Vietnam	Vu Hong Thai et coll.		p. 25
- Recherche			
Susceptibilité génétique de la lèpre	B. Ranke		p. 28
Histoire de l'Homme et <i>Helicobacter pylori</i>	P. Aubry		p. 31
- Infos			
Prise en charge des névrites lépreuses à Madagascar	M.Y. Grauwin et coll.		p. 33
Infos diverses			p. 34
— Histoire			
Histoire de la lèpre en Auvergne, le Tribunal de la Purge	J. Picon		p. 36
La lèpre et Louis XV et cartes postales anciennes	Y. Sauteraud		p. 42
Lèpre et bouddhisme	E. de Vido		p. 43
- Linguistique			
La lèpre dialectale	Ph. Lasserre		p. 45
In memoriam : A. Carayon			
Nouveau livre et annonce congrès			p. 46 p. 47
- Ulcère de Buruli			
Ulcère de Buruli chez un infirmier au Bénin	M.F. Ardant et coll.		p. 48
Protection contre <i>M. ulcerans</i> par salive des punaises aquatiques	I. Pasteur		p. 49
Traitement médical de l'ulcère de Buruli à Ayos (Cameroun)	A. Um Boock et coll.		p. 50
Phénomène <i>mbasu</i> et U. de Buruli au Cameroun	K. Kibadi et coll.		p. 33
Quoi de neuf sur l'Ulcère de Buruli ?	A. Guédénon		p. 56
- Lettre à la rédaction			
- La vie de l'ALLF			p. 59 p. 61
- Rébus	J. Darquey		p. 62
- Bulletin d'adhésion			p. 63



Bulletin de l'ALLF n° 22 - janvier 2008

- Editoril		p. 2
- Lèpre		
- Epidémiologie		
La lèpre dans le monde en 2007	infos OMS	p. 3
Le lutte contre la lèpre au Cameroun	A. Um Boock et coll.	p-
La transmission de la lèpre ne serait-elle plus strictement humaine ?	DU . Morarid	p. 5
Le service lèpre et tuberculose à Madagascar	B. Cauchoix et coll.	p. 8
Lu pour vous : La PCT-A une bombe à retardement ?	A. Pandey	p. 10
Les maladies négligées	O. Ogbeiwi	p. 11
- Diagnostic		
Diagnostic anatomopathologique de la lèpre	G. Discamps	p. 12
Cas clinique	Y. Farcet et coll.	p. 16
Diagnostic différentiel de la lèpre	P. Bobin	p. 17
Activité médicale d'une Association à Madagascar	J. C. Lebeau et coll.	p. 18
Réaction réverse	P. Bobin	p. 20
- Traitement		
Facteurs de récurrence des ulcères plantaires lépreux	Pham Minh Tu et coll.	p. 22
Réhabilitation des anciens malades de la lèpre au Vanuatu	R. Farrugia	p. 25
- Recherche		
Facteurs génétiques influençant 2 phénotypes liés à la lèpre	B. Ranque	p. 28
Immunité contre la lèpre : DC SIGN à la poursuite du bacille	O. Neyrolles	p. 29
Congrès Mondial de Dermatologie de Buenos Aires	B. Géniaux	p. 31
Rapport de mission névrites à Madagascar	M.Y. Grauwin	p. 33
Nouveaux lisses		p. 35
Journée Mondiale des		p. 36
lépreuxDermatologie sans		p. 38
Frontières		
— Histoire	J. Picot	p. 39
Gestion des lépreux en Auvergne aux xiv-xvii ^e siècle		p-
La lèpre dans la Bible		p. 45
Leçons sur les Maladies de la peau — JJ. Plenck (1776)		
- Ulcère de Buruli	B. Ji	p. 46
Un nouveau protocole de traitement médical de l'UB	J. Aubry	p. 47
Cours de microbiologie sur M ulcerans Yaoundé Cameroun	E. Comte	p. 52
Les pansements actuels des ulcères cutanés	A Chauty et coll.	p. 55
Amibiase cutanée : un diagnostic différentiel de l'U. de Buruli	K. Kibadi et coll.	p. 58
Stratégie DOT BUR en RD du Con2o		
- Linguistique	Ph. Lasserre	p
L'humeur de Galien	C. Malet	p. 61
- Lettre à la rédaction	J. Darquey	p. 62
- Rébus		p. 67
- Bulletin d'adhésion		



Bulletin de l'ALLF n° 23 —juillet 2008

— Editorial		p. 2
— Epidémiologie		
La lèpre dans le monde en 2006	info OMS	p. 3
Lutte contre la lèpre en RD du Congo	JN Mputu	p. 4
La lutte contre la lèpre n'est pas terminée	M. Vololonôrtosirijatovo et coll.	p. 6
Lettre à la rédaction : dépistage précoce à Madagascar	C. Rairimoarivony	p. 7
Info ILEP		p. 7
Lèpre dans les DOM TOM		p. 8
Lèpre à Mayotte	G.Y. de Carsalade	p. 8
17 ^e Congrès de Léprologie de l'ILA		p. 9
Lutte contre la stigmatisation	D. Byamungu	p. 10
<i>M. leprae</i> chez les individus sains		p. 11
Lettre à la rédaction : diagnostic précoce de la lèpre	M. Nebout	p. 12
Bilan neurologique sur le terrain	M.Y. Grauwin et coll.	p. 13
Téléconsultation en dermatologie	J.J. Morand	p. 16
Lèpre et vitiligo	G.Y. de Carsalade	p. 21
— Traitement		
Un nouveau défi au Laos	B. Kesone et coll.	p. 23
Dépistage de l'infection lépreuse et chimioprophylaxie	E. Declercq	p. 26
Chaussage des pieds lépreux au Vietnam	Vu Hong That et coll.	p. 29
— Recherche		
Nouveaux protocoles de PCT (interview)	B. Ii	p. 32
Notes de lecture	Y. Sauteraud	p. 34
Association PCD		p. 34
Emile Marchoux à l'honneur	P. Bobin	p. 35
Hérédité de la lèpre ou les idées fixes de Z. Pacha	C. Malet	p. 37
Lèpre et Philatélie	A. Mallet de Chaiiny	p. 44
- Ulcère de Buruli (UB)		
Anatomopathologie de l'ulcère de Buruli	Ph. Chemaly	p. 45
Ulcère de Buruli avec atteinte osseuse	F. Portaels et coll.	p. 48
Intégration de la lutte UB au Cameroun	A. Um Boock	p. 51
Association lèpre et ulcère de Buruli	A. Chauty et coll.	p. 53
Rechute d'UB à propos d'un cas	A. Chauty et coll.	p. 55
Historique de l'ulcère de Buruli	F. Pomels	p. 57
Lettre à la rédaction. Endogamie et UB	F. La Rosa	p. 60
- Linguistique		
Mercure, Esculape et le caducée	Ph. Lasserre	p. 61
- Rébus	J. Darquey	p. 62
- Bulletin d'adhésion		p. 63



Bulletin de l'ALLF n° 24 – Avril 2009

– Editorial

p. 2

– Lèpre

Lèpre dans le Monde

p. 3

Lèpre et maladies négligées

D. Drevet

p. 4

Lu pour vous

M. Géniaux (traduction)

p. 5

Impact contrôle lèpre sur transmission ?

J. Millan (traduction)

p. 6

Evolution lèpre Cameroun depuis 30 ans

A Um Boock

p. 7

Lèpre dans les DOM TOM

p. 9

Prévalence Réactions /schéma PCT Maroc

F. Hali et coll.

p. 10

Lèpre en Ethiopie

D. Frommel

p. 12

– Épidémiologie

– Lettre à la rédaction

Réflexions sur la lèpre

Y. Negesse

p. 14

– Diagnostic

Un cas de syndrome de restauration immunitaire

M. Géniaux

p. 15

Mesure de la sensibilité thermique à ALERT (Ethiopie)

D. Frommel

p. 16

Hypoesthésie localisée isolée

G.Y. de Carsalade

p. 17

Lèpre et Syndrome de restauration immunitaire (VIH) (Lu pour vous) M Géniaux (trad.)

p. 18

Lèpre réactionnelle masquée par cosmétiques dépigmentants

O. Faye

p. 19

Quel est votre diagnostic ?

D. Frommel

p. 20

Lu pour vous : Formation dermatologie courte durée

O. Faye

p. 21

Rechutes de lèpre à Mayotte

G.Y. de Carsalade

p. 22

Pages iconographiques lèpre

p. 25

Association neurofibromatose et lèpre lépromateuse

F. Ly et coll.

p. 26

– Traitement

Entendu pour vous : traitement des réactions lépreuses et névrites

J. Millan (trad.)

p. 28

Prise en charge des mains sans doigt au Vietnam

Phan Hong Hai et coll.

p. 29

Prévention et soins de base pour les pieds insensibles au Vietnam

Nguyen Van Thuc et coll.

p. 32

Lu pour vous sur LML

J Millan (trad.)

p. 34

Comment améliorer la qualité des services lèpre

B. Ji (interview)

p. 35

Question/réponse Leprolist : pentoxifylline/ ENL

G.Y. de Carsalade et F. Hali

p. 36

Evolution d'un cas de L. lépromateuse historique sous PCT

S.O. Sow et coll.

p. 37

Carcinomes sur MPP lépreux

Ch. Badiane et coll.

p. 39

– Histoire

Histoire de la lèpre

Ch. Malet

p. 41

Un jésuite chez les lépreux aux Philippines

A. Poinot

p. 55

Lépreux à Paimpol

E. Lebec

p. 56



Bulletin de l'ALLF n° 25 — Mai 2010

Lèpre

A propos du DRESS Syndrome	<i>A. Mahé</i>	p. 37
Test sensibilité aux antilépreux	<i>E. Cambau</i>	p. 38
Quel est votre diagnostic ?	<i>A. Mahé</i>	p. 39
Un cas clinique de lèpre en Argentine	<i>S. Paredes</i>	p. 40
Formation dermatologique des responsables lèpre de Madagascar	<i>C. Ratrimoarivony</i>	p. 41
Un cas de rechute de lèpre à Madagascar	<i>C. Ratrimoarivony</i>	p. 43
Lèpre et pityriasis versicolor à Mayotte	<i>G.Y. de Caraolade</i>	p. 44

- Traitement

Bilan pré-thérapeutique chez un patient lépreux	<i>G.Y. de Carsalade</i>	
Pansements des plaies et maux perforants plantaires	<i>A. Mahé</i>	p. 47
Prise en charge des réactions lépreuses au Gabon	<i>M.Y. Grauwain</i>	p. 49
Du pied lépreux au pied diabétique, il n'y a qu'un pas	<i>A. Mondjo et coll.</i>	p. 51
	<i>B. C/iodozzz/</i>	p. 54

- Histoire

Histoire de la lèpre (suite)	<i>C. Malles</i>	p. 5g
Histoire de la lèpre en Espagne. Le sanatorium de Fontilles	<i>ORG. Eclievarria</i>	p. 60
Les destins liés de l'homme et d'une bactérie {coin. de presse EPFLj		p. 63

- Infos

Vingt ans d'expérience de lutte contre la lèpre au Vietnam	<i>B. Cliabaud</i>	p. 64
Infirmités chez les nouveaux cas de lèpre à Madagascar	<i>Andriamira el col.</i>	p. 67
Difficultés de fonctionnement d'un laboratoire d'anapath en Afrique	<i>P. Cheimaliş et A. Gaulier</i>	p. 70
Cours de Dermatologie tropicale d'Avène	<i>H. Oarie</i>	p. 72
Announcement de la création du Groupe Peau Noire	<i>A. Mahe</i>	p. 72
De l'école du Pharo à l'Hôpital A. Schweitzer	<i>J.M. Millelieri</i>	p. 73
Séminaire médecine scientifique / médecine traditionnelle (Yaoundé)	<i>D. Drevei</i>	p. 74
Les albinos au Sénégal	<i>Y. Farcet</i>	p. 75
Le pian : une maladie ré-émergente ?	<i>A. Um Boock:</i>	p. 77
In memoriam : Hommages aux Dr B. Ji et A Guédénou		p. 78
Témoignage		p. 80
JML — revue Lèpres FRF		p. 82

- Ulcère de BURULI

Rôle des punaises aquatiques dans la transmission de l'UB	<i>E. Marion el coll.</i>	p. 83
Liens familiaux dans l'UB au Bénin	<i>G.E. Sopoh et coll.</i>	p. 84
Coût de la prise en charge de l'UB au Bénin	<i>P. Makaayode el coll.</i>	p. 91
Évolution des lésions histopathologiques de l'UB en cours d'antibiothérapie	<i>G. E Sopoli et coll.</i>	p. 94
Terminologie francophone des formes cliniques d'UB	<i>K. Kibadi</i>	p. 100
Lu pour vous trois articles sur l'UB	<i>D. Frommel</i>	p. 104
Leprosy & Global Dermatology Project		p. 105
Bibliographie UB récente	<i>E. Comte</i>	p. 106
Un deuxième site endémique d'UB au Cameroun	<i>L. Marsollier et coll.</i>	p. 108
Séquelles d'UB. Mission de chirurgie plastique à Pobé (Bénin)	<i>M.F. Ardant</i>	
UB avec atteinte osseuse au Cameroun	<i>A. Um Boock</i>	p. 111
Prise en charge familiale et communautaire de l'UB	<i>V. Simonet</i>	p. 113
Les rechutes d'UB posent de délicates questions aux cliniciens	<i>E. Cointe</i>	p. 116
www.wawlc : approche moderne des plaies dans les pays en développement	<i>J. M. Donald</i>	p. 118
Cours de Microbiologie de Yaoundé	<i>L. Marsollier ei coll.</i>	p. 119
UB chez un voyageur français au Sénégal	<i>Kh. Ezzedine</i>	p. 120

- Tuberculose ganglionnaire

Deux cas de tuberculose cutanée ganglionnaire au Bénin	<i>A. Chaig•</i>	p. 121
Bref rappel sur les tuberculoses ganglionnaires	<i>B. Cauchois</i>	p. 123

- Rébus

<i>J. Dapiiey</i>	p. 124
-------------------	--------

- Bulletin d'adhésion

- Internet



Bulletin de l'ALLF n° 26 — juin 2011

— Editorial	A. Mahé	p. 2
— Vie de l'ALLF	P. Bobin	p. 2
 Lèpre		
- Epidémiologie		
Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2010	Données de l'OMS	p. 3
La lèpre dans les DOM-TOM	GY. De Carsalade	p. 6
- Diagnostic		
Dermatoses associées à la lèpre : introduction	GY. De Carsalade	p. 7
Dermatoses associées à la lèpre	Y. Baldé et col.	p. 7
Triple atteinte dermatologique à Mayotte	GY. De Carsalade et col.	p. 10
Etiologies des hypochromies en milieu dermatologique	S. Betthe et col.	p. 12
La « tache claire » : du symptôme à la prise en charge		p. 14
Lèpre auto-ulcérée 3 Mayotte	GY. De Carsalade	p. 15
La neuropathie hansénienne : le point de vue du neurologue	J. Grimaud	p. 17
Diagnostic anatomo-pathologique de la lèpre	M. Géniaux	p. 23
Cas pour diagnostic		p. 30
Iconographie : lèpre sur peau claire		p. 31
- Quoi de neuf ?		
Lèpre : revue de la littérature récente	D. Frommel	p. 33
Journées Dermatologiques de Paris	A. Mahé	p. 37
- Histoire		
Le père Clément Raimbault, médecin des lépreux à l'île de la Réunion	P. Aubry et col.	p. 38
Présentation de l'ouvrage <i>dermatologie pratique sur peaux dites « noire »</i>		p. 40
Présentation de l'ouvrage <i>Atlas de la lèpre</i>		p. 40
Nécrologie : Professeur Jean Thivolet		p. 41
 - Ulcère de Buruli		
Le pansement au cours de l'ulcère de Buruli	M. fi. Ardant et col.	p. 42
Ulcère de Buruli : revue de la littérature récente	D. Frommel et E. Marion	p. 44
- Rébus	J. Darquey	p. 47
- Bulletin d'adhésion		p. 48
- Internet		p. 49
- Composition du bureau de l'ALLF		p. 49
— Vie de l'ALLF (suite)	P. Bobin	p.



Bulletin de l'ALLF n° 27 — juin 2012

A. Mahé

– Editorial

– Lèpre

- Epidémiologie

Le point sur l'Epidémiologie de la lèpre dans le monde en 2011	Données de l'OMS	p. 1
Surveillance de la pharmacorésistance de la lèpre	Données de l'OMS	p. 3
La lèpre dans les DOM-TOM	GY. De Carsalade	p. 4
La lèpre : une pathologie encore présente à la Réunion	P. Vilain et col.	p. 5
La lèpre à Nouméa	M. Crouzat	p. 7
Surveillance des contacts : une enquête appliquée au Cambodge pour surveiller le réservoir infectieux de la lèpre	L. Ky et col.	p. 8

- Clinique

Lèpre à l'hôpital militaire Laveran à Marseille	S. Bret et col.	p. 12
Comorbidité tuberculose pulmonaire et lèpre multibacillaire chez un adulte à Bobo-Dioulasso	JB. Andonaba et col.	p. 15
L'érythème noueux lépreux dans tous ses états : étude de trois observations	F. Hali et col.	p. 18
Une dermatose qui en révèle une autre	F. Hali et col.	p. 21
Cas iconographique : réaction reverse (type I) Cas pour diagnostic	M. Djibrine Mihimit et col.	p. 22
Lèpre et grossesse : interview du Dr ME. Duncan	GY. de Carsalade et A. Achirafi	p. 23
	D. Frommel	p. 24

— Thérapeutique

Thalidomide: nouveaux effets secondaires	GY de Carsalade	p. 26
Prise en charge de la lèpre en médecine physique et rééducation	G. De Brier et col.	p. 28

– Quoi de neuf ?

Lèpre: revue de la littérature récente	D. Frommel	p. 34
Vu aux Journées Dermatologiques de Paris 2011	A. Mahé	p. 37

– Lu pour vous sur la *Leprosy mailing* fret

Intérêt de la PCR dans le diagnostic de la lèpre	A. Mahé	p. 38
--	---------	-------

– Histoire

L'asiaticoside	JC Lebeau	p. 39
Comment la lèpre fut redécouverte à la Guadeloupe au xviii ^e siècle	I. Millan	p. 41

— Informations

Les activités de Fairmed dans la lutte contre la lèpre (et l'ulcère de Buruli): évolution de 1959 à 2011	V. Simonei	p. 46
--	------------	-------

- Ulcère de Buruli

Utilisation de la Xylocaïne en spray à 5 % dans le soin des plaies de l'UB D. Charleux		
Large ulcère de Buruli du bras avec paralysie radiale haute traité par lambeau de <i>lutissimus dorsi</i> et triple transfert tendineux		p. 50



Bulletin de l'ALLF n° 28 - juin 2013

– Editorial

A. Mahé

Lèpre

– Epidémiologie

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2012

Données de l'OMS p. 1

La lèpre dans les DOM-TOM

G.Y. De Carsalade p. 4

Comment évolue le contrôle de la lèpre au Vietnam en 2012 ?

Nguyen Van Thuc et col. p. 5

Intérêt d'une association combinée des campagnes d'information du public et du dépistage des nouveaux cas de lèpre au Cambodge

Lai Ky et col. p. 9

– Clinique

Le vitiligo, un signe d'état réactionnel ?

L. Bonnacarrere et col. p. 13

Lèpre diagnostiquée en France métropolitaine :

discussion de l'apport des nouvelles techniques d'exploration nerveuse

G. Jeudy et col. p. 17

Profil bacilloscopique des nouveaux cas de lèpre vus au CNAM

(Ex-Institut Matchoux) de 1996 à 2005

O. Faye et col. p. 19

Une lésion hypochromique et dysesthésique... non lépreuse !

GY. de Carsalade et Aboubacar Achirafi p. 22

Chirurgie réparatrice palliative des paralysies cubitales distales des doigts dues à la lèpre : notre protocole opératoire

A. Kibadi Kapay p. 23

– Quoi de neuf ?

Lèpre: revue de la littérature récente

D. Frommel p. 26

Résumé d'article : La lèpre en France métropolitaine en 2009-2010

S. Bret et col. p. 30

– Lu pour vous sur la *Leprosy mailing list*

Diagnostic d'une névrite

A. Mahé p. 32

Informations

La lèpre en bandes dessinées

P. Bobin p. 33

Programme 19 cours de dermatologie tropicale (juin 2013)

p. 34

Lèpre et dermatoses courante en milieu tropical : l'expérience de Mayotte

GY. De Carsalade p. 35

Annnonce XVIII^e Congrès international sur la lèpre

– Ulcère de Buruli

– Clinique

Co-infection Buruli-tuberculose

G. Ehounouetok p. 36

Cancers cutanés chez des patients suspects d'infection à *M. ulcerans* : à propos de trois cas

c. Toutous Trcllu et col. p. 38

– Quoi de neuf ?

Ulcère de Buruli: revue de la littérature récente

D. Frommel p. 41

Le CDTUB-Pobé : dix ans déjà !

E. Marion p. 44

– Rébus

p. 33

– Bulletin d'adhésion

p. 54

– Internet

p. 33



Bulletin de l'ALLF n°29 - juin 2014

– Editorial

A. Mahé

- Lèpre

- Épidémiologie

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2012	Données de l'OMS	p. t
La lèpre dans les DOM-TOM	G.-Y. de Carsalade	P-5
Étude rétrospective de 423 cas de lèpre dans la ville de Conakry	M. Kéita et col.	p. ô
Les états réactionnels au cours d'un régime de polychimiothérapie anti-lépreuse dans les sites de prise en charge de lèpre de la ville de Conakry	M. Kéita et col.	p. 9
Cinq cas de rechutes de Lèpres multibacillaires en Nouvelle-Calédonie	M. Crouzat	p. 12
La lèpre, une maladie endémique à Mayotte : état des lieux en 2006-2013	J. Raslan-Loubatié et col.	p. 14

- Cas iconographique

Erythème noueux révélant une lèpre lépromateuse	O. Faye et col.	p. 19
---	-----------------	-------

- Revues

Chirurgie de cicatrisation et chirurgie septique	M.-Y. Grauwin et col.	p. 20
Génétique épidémiologique & la polarisation de la lèpre : mythe ou réalité ?	J. Gaschignard et col.	p. 27
La lèpre d'inoculation sur tatouage : une curiosité culturelle	N. Kluger	p. 3fi

— Quoi de neuf ?

Compte-rendu du 18 ^e congrès international sur la lèpre (Bruxelles. 16-19 septembre 2013)	A. Mahé et G.-Y. de Carsalade	p. 38
Lèpre: revue de la littérature anglosaxonne	D. Frommel	p. 42

- Note historique

En 1926, le BCG apporte un espoir dans le traitement de la lèpre	C. Chastel et col.	p. 40
--	--------------------	-------

— In Memoriam

Hommage au Pr Lechat	F. Portaels	p. 49
Hommage au Dr Vellut	J. Vellut	p. 51

— Ulcère de Buruli

- Revue

Similitudes et différences entre la Lèpre et l'ulcère de Buruli	F. Portaels et col.	p. 52
Infœngition (encart) : Réunion annuelle des «x»idonnaieun des piugrainnm nationaux de lutte contre la lèpre et la trypanosomiose humaine africaine	Dr J. N. Mputu Luengu-B.	p. 56

Ulcère Tropical atypique et grosse jambe chronique chez un enfant originaire de Port-Gentil au Gabon	A. Mondjo et col.	p. 57
--	-------------------	-------

- Quoi de neuf ?

Ulcère de Buruli: revue de la littérature anglosaxonne	D. Frommel	p. ô2
--	------------	-------

- Vie de l'ALLF

Compte-rendu de l'AG de l'ALLF (Bruxelles. 18 septembre 2013)		p. 64
Bureau de l'ALRF		p. 65
Internet		p. 65

- Recommandations aux auteurs

p. 60

- Bulletin d'adhésion

p. ô7

Sommaire



Bulletin de l'ALLF n° 30 - juin 2015

— Éditorial	A. Mahé	
— Vie de l'ALLF		
<i>lu memoriam</i> Hommage au Dr Pierre Bobin	A. Mahé	p. 1
<i>In memoriam</i> Hommage à A. Récipon		p. 4
— Lèpre		
— Épidémiologie		
Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2013	Données de l'OMS	p. 5
La lèpre dans les DOM-TOM en 2014	G.-Y. de Carsalade	p. 8
— Clinique		
Troubles neurologiques périphériques et dépistage précoce de la lèpre chez les personnes à risque en RDC	P. Mumbata et col.	p. 9
La lèpre de Lucio : à propos d'un possible cas réunionnais	A. Gerber et col.	p. 13
Lèpre histioïde de Wade : à propos d'un cas observé au Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte à Dakar	L. Fall et col.	p. 16
Cas iconographique	L. Liégeon et col.	p. 18
— Quoi de neuf ?		
Lèpre : revue de la littérature récente	D. Frommel et G.-Y. de Carsalade	p. 19
Résistance aux antiléproux : comment la détecter et la surveiller	E. Cambau et col.	p. 27
— Lu pour vous sur la <i>Leprosy mailing list</i>		
Le test à l'histamine a-t-il toujours sa place dans le diagnostic de la lèpre ?	G.-Y. de Carsalade	p. 29
— Mise au point		
Examens biologiques disponibles en 2014 pour le diagnostic de la lèpre	G.-Y. de Carsalade et col.	p. 30
— Infos — Infolep		p. 31
— Ulcère de Buruli		
— Clinique		
Ostéites à <i>Mycobacterium ulcerans</i> au Cameroun	P. Simon et col.	p. 32
— Thérapeutique		
Auto-soin, ou « comment s'occuper de ses plaies ? » :		
L'expérience du centre de prise en charge d'Akonolinga, Cameroun	J. Mfoumou et col.	p. 36
— Mise au point		
Co-infection VIH-Buruli :		
implications pratiques pour la prise en charge des patients	V. Christinet et col.	p. 39
— Quoi de neuf ?		
Ulcère de Buruli : revue de la littérature récente	D. Frommel	p. 41
— Recommandations aux auteurs		p. 44
— Bureau de l'ALLF / Internet		p. 44
— Bulletin d'adhésion		p. 46

Sommaire



Bulletin de l'ALLF n°31 – Juin 2016

— Éditorial

Où sont passés les millions ?

A. Mahé

Lèpre

— Épidémiologie

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2014

Données de l'OMS

p. 1

La lèpre dans les DOM-TOM en 2015

G.-Y. de Carsalade

p. 4

— Clinique

Syndrome de souffrance du nerf ulnaire au coude

F. Chaise et col.

p. 1

ou expression tardive d'une neuropathie lépreuse ?

F. Chaise et col.

p. 7

Stratégie dans les « mains sans doigts » d'origine lépreuse

— Quoi de neuf ?

Lèpre : revue de la littérature récente

D. Frommel et G.-Y. de Carsalade

p. 9

Réflexions sur la maladie de Hansen vue sous l'angle

de la médecine individuelle (médecine curative)

Y. Negesse

p. 18

— Histoire

Analyse de l'ouvrage *Leprosy in medieval England*

F. Chauxel

p. 2fl

Ulcère de Buruli

Clinique

Pourquoi les lésions à *M. ulcerans* sont-elles peu douloureuses ?

O.-R. Song et col.

p. 22

Cicatrisation spontanée et ulcère de Buruli : mythe ou réalité ?

E. Marion et col.

p. 24

Diagnostic

Fasciites nécrosantes et dermohypodermes bactériennes nécrosantes :

description d'une expérience centrafricaine

et rappel des possibles diagnostics différentiels

J. Aron et col.

p. 26

— Quoi de neuf ?

Ulcère de Buruli : revue de la littérature récente

D. Frommel et E. Comte

p. 33

À propos de deux ouvrages de l'OMS traitant

de la cicatrisation des plaies chroniques

E. Comte

p. 40

Nouvelles approches diagnostiques de l'infection à *M. ulcerans*.

E. Comte

p. 4t

Aperçu des recherches en cours

— Regards sur la dermatologie tropicale

Le kit, outil en passe de devenir clé pour une approche moderne

du soin des plaies en contexte à ressources limitées

H. Vua nat

p. 44

Le pian : une maladie tropicale toujours négligée

C. Hodara et P. Guyon

p. 49

Recommandations aux auteurs

p. 53

— Bureau de l'ALLF internet

p. 54

— Bulletin d'adhésion

p. 55



Bulletin de l'ALLF n° 32 - Juin 2017

A. Mahé

— éditorial

Le BALLF version 2.0 !

- Lèpre

Epidémiologie

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2015

La lèpre dans les DOM-TOM en 2015

Détection de la résistance aux antibiotiques dans les cas de lèpre diagnostiqués en France : tendances évolutive

Itinéraire thérapeutique des malades de la lèpre dans la ville de Conakry M. Kéita et col.

Évolution de la lèpre au Burkina Faso au cours des quinze dernières années (2000-2015)

Données de l'OMS
G.Y. de Carsalade

p. 1
p. 5

E. Cambau

p. 6

N.A. Ouédraogo et col.

p. 11

Organisation des soins

Mise en œuvre à Madagascar d'une stratégie de dépistage avancée de la lèpre en milieu rural

Prévention des invalidités et Réadaptation Physique des malades de la lèpre : l'expérience en Afrique Francophone

Caractéristiques et parcours de soin des cas de lèpre diagnostiquée à Ouagadougou. Burkina Faso

C. Cauchoix et
col

p. 15

p. 22

M.Y. Grauwin et col.

p. 28

Clinique

Protêt clinique, bactériologique et histologique des nouveaux cas de lèpre

vus en consultation dermatologique : étude de 37 cas au Mali

Dépistage d'un cas de lèpre lépromateuse par un agent de santé périphérique : impact du projet TELEDERMALI ?

G.P. Tapsoba et col.

B. Traoré et col.

O. Faye et col.

p. 30

p. 34

Quoi de neuf ?

Lèpre : revue de la littérature récente

Compte-rendu du XIX^e congrès international sur la lèpre. Beijing (2016)

Au Royaume-Uni. *M. leprae* niche dans les arbres

G.Y. de Carsalade et col.

A. Mahé

D. Frommel

p. 36

p. 43

p. 46

Place des décompressions chirurgicales dans les neuropathies tronculaires de la maladie de Hansen

F. Chaise

p. 47

Pour une Santé sans frontières dans l'Océan indien - Les enjeux d'une politique sanitaire de coordination régionale face au défi de la Lèpre

N. Lebon

p. 52

Cas iconographique

iconographie d'un cas d'errance thérapeutique et histoire d'un sauvetage

M.D. Mihimit et col.

p. 56

Formation sur les soins de plaies en milieu tropical

H. Vuagnat

p. 58

— Ulcère de Buruli

Quoi de neuf ?

Ulcère du Buruli : revue de la littérature récente

intégration des maladies tropicales négligées à expression cutanée

Regards sur la dermatologie tropicale

Information sur le noma

Plaies spécifiques aux morsures de serpents

E. Comte

E. Comte

E. Comte

J.B. Eyong

p. 59

p. 62

p. 63

p. 64

— Infos

Site internet officiel de l'ALLF / La « liste de discussion » de l'ALLF

p. 65

— Association des léprologues de langue française

Compte-rendu de l'Assemblée générale / Organigramme de l'ALLF

p. 66

— Bulletin d'adhésion

p. 67



Bulletin de l'ALLF n° 33 - Juin 2018

- Éditorial	A. Mahé	
Le diagnostic précoce de la lèpre est souhaitable - et surtout : faisable !		
— LEPRE		
Epidémiologie	G.-Y. de Carsalade	p. 1
La lèpre dans les DOM-TOM en 2017	Données de l'OMS (tien)	p. 1
Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2016	S. Delaigne et col.	p. 2
État des lieux de la lèpre en Haïti	N.A. Ouedraogo et col.	p. 4
Organisation des soins		
Dépistage de la lèpre en stratégie avancée au Burkina-Faso		
Clinique	B. Traoré et col.	p. 8
Carcinome épidermoïde sur ulcération d'origine lépreuse : étude de 19 cas	L. Full et col.	p. 11
Névrite du nerf fibulaire profond/tibial antérieur d'origine lépreuse : à propos d'un cas	P. Tapsoba et col.	p. 15
Mésusage de la corticothérapie avec complications iatrogènes chez un patient atteint d'un érythème noueux	F. Hali et col.	p. 18
Une lèpre par comme les autres	K. Tall et col.	p. 21
Cas iconographique		
Lèpre lépromateuse simulant une acné nodulaire		
Recherche	J. Millan	p. 22
Approche anthropogénétique d'une population hansénienne en Guadeloupe	G.-Y. de Carsalade et A. Mahé	p. 26
Quoi de neuf ?		
Lèpre : revue de la littérature récente		
Mise au point	G.-Y. de Carsalade	p. 32
L'échographie des nerfs périphériques dans la lèpre : revue de la littérature		p. 37
Histoire de la lèpre à la Réunion		p. 38
Opinion		
Controverse autour de la prophylaxie de la lèpre par la rifampicine administrée en dose unique		p. 39
Hommage au Dr Béatrice Flageul		
- Ulcère de Buruli	E. Comte	p. 41
Quoi de neuf ?	M. Fouion et col.	p. 44
Ulcère du Buruli : revue de la littérature récente		p. 47
Le moustique vecteur ou non de <i>Mycobacterium ulcerans</i> ?		
Situations australienne et africaine		
Infos.		
Regards sur la dermatologie tropicale		
Le noma : une maladie qui affecte principalement les pays sahéliens		p. 47
Les visages de pauvreté		p. 48
- Association des léprologues de langue française		
Site internet officiel de l'ALLF / La • liste de discussion • de l'ALLF		p. 49
Organigramme de l'ALLP		p. 50
- Bulletin d'adhésion		p. 51

Sommaire



Bulletin de l'ALLF n° 34 - juin 2019

A. Mahé

— Éditorial

— Lèpre

Epidémiologie

- Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2017 Données de l'OMS p. 1
 La lèpre dans les DOM-TM en 2017 G.Y. de Carsalade p. 3
 Évidence d'une forte endémicité de la lèpre et du pian dans la commune de Baie Loko en République Centrafricaine A. Um Boocker *et al.* p. 4

Organisation des soins

- Dépistage de la lèpre en stratégie avancée dans les régions du Centre-Ouest et du Centre-Nord du Burkina Faso N.A. Ouédraogo *et al.* p. 6
 Bilan des activités médicales au service de léprologie du centre hospitalier de l'Ordre de Malte de Dakar de 2013 à 2018 L. Fall *et al.* p. 10
 La lèpre dans le Gbeke : une étude sur les facteurs associés à un dépistage tardif de la lèpre (district sanitaire de Bouaké N.-O.) O. Kra. K. Yeboue p. 13

Clinique

- Errance diagnostique d'un cas de lèpre nerveuse pure dans un contexte d'endémie lépreuse MS. Ouédraogo *et al.* p. 16
 Lèpre et vitiligo : 3 propos de deux cas observés au service de Médecine du Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte à Dakar L. Fall *et al.* p. 19
 Un cas de lèpre histioïde en Guadeloupe P. Musson *et al.* p. 21
 Phénomène de Lucio révélant une lèpre lépromateuse en Guadeloupe P. Musson *et al.* p. 23

Quoi de neuf ?

- Lèpre : revue de la littérature récente G.Y. de Carsalade, A. Mahé p. 25
 Les nouvelles recommandations de l'OMS (2019) A. Mahé p. 29
 Encart : Appel à projets de recherche p. 30

Mise au point

- Erythème noueux lépreux et pentoxifylline : état des lieux en 2019 G.Y. de Carsalade p. 31
 Histoire de la lutte contre la lèpre en Guadeloupe J. Millan p. 34
 Annonce du vingtième congrès international sur la lèpre (Manille) p. 48

— Ulcère de Buruli

Quoi de neuf ?

- Ulcère du Buruli : quoi de neuf en 2019 ? E. Comte, H. Vuagnat p. 49

Epidémiologie

- Prospection de l'ulcère de Buruli dans quatre régions du Burkina Faso A.N. Ouédraogo *et al.* p. 52

Mise au point

- La mycolactone, présentation d'une toxine atypique produite par *M. ulcerans* M. Fdulon *et al.* p. 56

- Infos

- In memoriam : Hommage au Docteur Wayne Marvin Meyers F. Portaels p. 59

- Association des Léprologues de Langue Française

- Site et liste p. 60
 Organigramme de l'ALLF p. 61

- Recommandations aux auteurs

p. 62

- Bulletin d'adhésion

p. 63



Bulletin de l'ALLF n° 35 - juin 2020

A. Mahé

- Editorial

- Lèpre

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2018	Données de l'OMS (A. Mahé)	p. 1
La lèpre dans les DOM-TOM en 2019	G.-Y. de Carsalade	p. 4
Organisation des soins		
Étude de la morbidité résiduelle de la lèpre après la polychimiothérapie par audit clinique dans les départements du Zou et du plateau au Bénin	P. Djossou et col.	p. 11
Modification d'une sandalette du commerce pour chausser les pieds insensibles non déformés des personnes atteintes de la lèpre (PAK)	M.-Y. Grauwin et col.	p. 11
Clinique		
Les maux perforants plantaires d'origine lépreuse. caractéristiques épidémiologiques, cliniques, thérapeutiques et évolutives : à propos de cas suivis au Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte de Dakar	L. Fall et col.	p. 11
La lèpre autochtone existe en France : un diagnostic à ne pas manquer	S. Posener et col.	p. 21
Appellations de la lèpre dans les langues locales au Bénin et leurs impacts en termes de stigmatisation	R. S. Gnimavo et col.	p. 26
Quoi de neuf ?		
Lèpre : revue de la littérature anglophone récente	G.Y. de Carsalade et col.	p. 11
Compte-rendu du congrès de Vanille	A. Mahé, M.-Y. Grauwin, S. Ramboarina	p. 36
Mise au point		
Chirurgie palliative du pied tombant par transferts tendineux	M.-Y. Grauwin	p. 44
Histoire		
Correctif : histoire de la lutte contre la lèpre en Guadeloupe	J. Millan	p. 48

- Ulcère de Buruli

Quoi de neuf ?

Revue de la littérature sur l'infection à <i>M. ulcerans</i> (Ulcère de Buruli) — avril 2019 à mars 2020	E. Comte, H. Vuagnat	p. 49
Caractérisation de la réponse humorale lors de l'infection à <i>M. ulcerans</i> : identification d'anticorps anti-mycolactone	M. Foulon	p. 52

Organisation des soins

évolution de l'ulcère de Buruli dans les départements de l'Atlantique et du Littoral (Sud-Bénin) de 2008 à 2018	E. Anagonou et col.	p. 54
---	---------------------	-------

Clinique

Localisations génitales de l'ulcère de Buruli au Bénin : étude de la prise en charge de deux cas cliniques	Y. T. Barogui et col.	p. 59
--	-----------------------	-------

- Association des Léprologues de Langue Française

Site de la liste (rappel)	p. 64
Organigramme de l'ALLF	p. 65
CR AG ALLF septembre 2019 (A. Mahé)	p. 66

- Bulletin d'adhésion

p. 67

Sommaire



Bulletin de l'ALLF n° 36 - novembre 2021

- Editorial	A. Mahé	
- Lèpre		
Epidémiologie		
Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2020	Données de l'OMS (A. Mahé)	p. 1
La lèpre dans les DOM-TOM en 2020	G. Y. de Carsalade	p. 4
Organisation des soins		
Projet d'intensification de la détection de la lèpre		
Dans le cadre de la déclaration de Bangkok en RDC 2015-2018 : résultats et perspectives	N. Mputu et col.	p. 5
Dépistage intégré des affections cutanées dans les communes de Djidja, Ouinhi, Zagnanado et Kétou au Bénin P. Djossou	P. Djossou et al.	p. 8
Clinique		
Aspects épidémiologiques, cliniques, paracliniques et évolutifs des nouveaux cas de lèpre diagnostiqués au centre hospitalier de l'Ordre de Malte (CHOM) entre 2006 et 2016	L. Fall et col.	p. 15
Apparition d'une lèpre chez un patient antérieurement traité par anti-PD1 pour mélanome	P. Musson	p. 20
Étude de l'épidémiologie de la lèpre à Mayotte.		
À propos d'un cas de brûlure indolore	P. Bourée et col.	p. 22
Chirurgie		
Technique de traitement des luxations habituelles du nerf ulnaire au coude survenant après décompression chirurgicale dans les neuropathies de la maladie de Hansen	F. Chaise	p. 27
Quoi de neuf ?		
Lèpre : revue de la littérature anglophone récente	G.-Y. de Carsalade et col.	p. 29
Info: Diplôme d'Université — Médecine de la diversité	"	p. 34
Mise au point		
Cicatrisation et antibiotiques : qu'est-ce qui ne va pas ?	M.-Y. Grauwin et col.	p. 35
Anatomie pathologique. Corrélation anatomoclinique dans la lèpre: lèpre indéterminée	A. Gaulier	p. 39
Histoire		
La lèpre en Yakoutie, la fin d'un cauchemar	C. Malet	p. 42
Site internet de l'ALLF		p. 50
Lettre à la rédaction		
À propos de la cancérisation des plaies chroniques	M.-Y. Grauwin	p. 51
- Ulcère de Buruli		
Quoi de neuf ?		
Infection à <i>M. ulcerans</i> — Revue de presse 2020	É. Comte	p. 52
La mycolactone, une toxine pro-inflammatoire	M. Foulon et col.	p. 56
Organisation des soins		
Distribution spatiale de l'infection à <i>M. ulcerans</i> (ulcère de Buruli) dans la commune de Ouinhi au Bénin en 2020 Y. T. Barogui et col.		p. 60
- Association des léprologues de langue française		
Comités de rédaction et de lecture — Recommandations aux auteurs		p. 64
Liste et organigramme de l'ALLF		p. 66
- Bulletin d'adhésion		p. 67

Bulletin de l'ALLF n° 37 — novembre 2022



– Éditorial

A. Mahé

– Lèpre

Epidémiologie

- Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2021 Données de l'OMS (A. Mahé) p. 1
 La lèpre dans les DOM-TOM en 2021 G.Y. de Carsalade p. 4

Organisation des soins

- Expérience d'un dépistage porte-à-porte de la lèpre
 dans le district endémique de Miandrivazo (Madagascar) :
 obstacles et exigences pour une estimation réelle de la prévalence S. Ramboarina et col. p. 5

Clinique

- Lèpre et comorbidités : étude sur une cohorte de 110 patients
 suivis de 2019 à 2021 au centre hospitalier de
 l'Ordre de Malte de Dakar au Sénégal L. Fall et col. p. 13
 Les maladies tropicales négligées (MTN) à manifestation
 cutanée dans le service de dermatologie de l'hôpital régional
 de Thiès, Sénégal (2010-2020) P. Diousse et col. p. 18

Chirurgie

- Stratégie thérapeutique dans les paralysies des muscles
 intrinsèques du pouce de la maladie de Hansen F. Chaise p. 22
 Site internet de l'ALLF p. 27

Quoi de neuf ?

- Lèpre: revue de la littérature anglophone récente G.—Y. de Carsalade et col. p. 28
Histopathological diagnosis of leprosy,
 (Cleverson Texera Soares) : analyse de l'ouvrage A. Gaulier p. 34

Mise au point

- Anatomie pathologique : corrélations anatomocliniques
 dans la lèpre. Lèpre tuberculoïde A. Gaulier p. 35

- Présentation de « Pathologie, Cytologie et Développement » (PCD) p. 38

- Association des léprologues de langue française

- Comités de rédaction et de lecture — Recommandations aux auteurs p. 40
 Liste et organigramme de 1 LF p. 42

— Bulletin d'adhésion

p. 43



– Editorial

A. Mahé

– Lèpre

Epidémiologie

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2023 -
Données de l'Organisation Mondiale de la Santé

p. 3

Organisation des soins

Evolution des indicateurs de la lèpre à Madagascar
depuis la déclaration de son élimination
en tant que problème de santé publique
Refus de la vaccination contre la COVID –
par le personnel hospitalier à Brazzaville

H. Rasolofozafy et col.

p. 7

GA. Aloumba et col.

p. 12

Clinique

Hospitalisations des patients atteints de lèpre
dans un centre spécialisé au Bénin :
une série rétrospective

C. Declerck et col.

p. 18

Chirurgie

Approche conservatrice du traitement d'un vaste papillome
développé sur des cicatrices d'ulcères anciens d'origine lépreuse.
Utilisation d'un lambeau homolatéral sural à pédicule distal.
A propos d'un cas

F. Chaise et col.

p. 23

Quoi de neuf ?

Lèpre : revue de la littérature anglophone récente
Compte-rendu du Congrès d'Hyderabad (2022)

G.-Y. de Carsalade et col.

p. 26

p. 29

Infos

Exposition sur la lèpre en Nouvelle-Calédonie

p. 44

– Buruli

Aspects diagnostiques de l'ulcère de Buruli
dans les hôpitaux de référence de Brazzaville et régionaux
au Congo en 2023

GA. Aloumba et col.

p. 46

– Association des léprologues de langue française

Compte-rendu de l'Assemblée Générale de l'ALLF
Composition du bureau de l'ALLF
Comités de rédaction et de lecture
Recommandations aux auteurs
Site et liste

p. 50

p. 50

p. 51

p. 52

p. 53

Bulletin de l'ALLF n° 39 – novembre 2025



– Editorial

A. Mahé

– Lèpre

Epidémiologie

Le point sur l'épidémiologie de la lèpre dans le monde en 2024 -

Données de l'Organisation Mondiale de la Santé

(A. Mahé)

p. 3

Quoi de neuf ?

Compte-rendu du vingt-deuxième congrès international sur la lèpre (Bali, 2025)

p. 7

A propos de cas de lèpre autochtones aux Etats-Unis d'Amérique

p. 14

Mise au point

Apport de l'examen histologique dans le diagnostic des réactions lépreuses (A. Gaulier)

p. 15

– Buruli

Profil épidémiologique de l'ulcère de Buruli au Congo en 2023 (GA. Aloumba et col.)

p. 19

– Association des léprologues de langue française

Comités de rédaction et de lecture – Recommandations aux auteurs

p. 25

Site et liste

p. 26

Organigramme de l'ALLF

p. 27